

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Novembru 2015 – Comunidad Autónoma de Cataluña u CTTI vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-465/13) <sup>(1)</sup>

*["Għajjnuna mill-Istat — Televiżjoni diġitali — Għajjnuna għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati fi Spanja — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna parzjalment kompatibbli u parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Vantaġġ — Servizz ta' importanza ekonomika ġenerali — Artikolu 107(3)(ċ) TFUE — Għajjnuna ġdida"]*

(2016/C 027/44)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

**Rikorrenti:** Comunidad Autónoma de Cataluña (Spanja) u Centre de Telecomunicacions i Technologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya (CTTI) (Hospitalet de Llobregat, Spanja) (rappreżentanti: inizjalment minn J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Muñoz de Juan u M. Reverter Baquer, sussegwentement minn J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Reverter Baquer u A. Lamadrid de Pablo, u fl-aħħar nett minn J. Buendía Sierra, M. Reverter Baquer u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

**Konvenuta:** Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: É. Gippini Fournier, B. Stromsky u P. Němečková, aġenti)

**Parti intervenjenti insostenn tal-konvenuta** SES Astra (Betzdorf, il-Lussemburgu) (rappreżentanti: F. González Díaz, F. Salerno, V. Romero Algarra, avukati)

**Suġġett**

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/489/UE, tad-19 ta' Ġunju 2013, dwar l-għajjnuna mill-Istat SA.28599 (C 23/10 (ex NN 36/10, ex CP 163/09)) implimentata mir-Renju ta' Spanja għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati (il barra minn Castilla-La Mancha) (ĠU L 217, p. 52).

**Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Navarra de Servicios y Tecnologías, SA għandha tbatì, minbarra l-ispejjeż tagħha stess, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea u minn SES Astra.

<sup>(1)</sup> ĠU C 304, 19.10.2013.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Novembru 2015 – Navarra de Servicios y Tecnologías vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-487/13) <sup>(1)</sup>

*["Għajjnuna mill-Istat — Televiżjoni diġitali — Għajjnuna għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati fi Spanja — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna parzjalment kompatibbli u parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Riżorsi tal-Istat — Attività ekonomika — Vantaġġ — Effett fuq il-kummerċ bejn Stati Membri u distorsjoni tal-kompetizzjoni — Servizz ta' importanza ekonomika ġenerali — Artikolu 107(3)(ċ) TFUE — Użu hażin ta' poter"]*

(2016/C 027/45)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

**Rikorrenti:** Navarra de Servicios y Tecnologías, SA (Pampelune, Spanja) (rappreżentant: A. Andérez González, avukat)